

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. св'ят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: уллиця Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і за зложенем оплати поштової.

Рекламації незапечатані вільні від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в бюрі дзевників Люд. Пльона і в п. к. Староствах на провінціі:  
на цілий рік вр. 2.40  
на пів року „ 1.20  
на чверть року „ —.60  
місячно . . „ —.20  
Поодинокє число 1 кр.

З поштовою пересилкою:

на цілий рік вр. 5.40  
на пів року „ 2.70  
на чверть року „ 1.35  
місячно . . „ —.45  
Поодинокє число 3 кр.

## З Ради державної.

### Конець дебати над реформою виборчою.

В четвер днй 7 с. м. ухвалено остаточню цілий проєкт реформи виборчої в третім читаню. Хід дебати був слідуєчий:

На порядку деннім стануло третє читанє проєктів законів, котрими зміняє ся, вглядно доповняє ся, основний закон о репрезентації державній з 21 груднй 1867, вглядно закон з 2 цвітнй 1873 і 12 падолиста 1886, як також ординація виборча до Ради державної. Над обома проєктами голосовано окремо. Президент заявив, що голосованє над зміною основного закона о репрезентації державній вимагає для того, що містить в собі зміну конституції, кваліфікованої більшости, значить ся присутности бодай половини послів, а двох третин голосів всіх присутних.

Посол Кронаветтер в виду великої важности предмету предкладав поіменне голосованє і се внесене прийнято. Тогди президент провірив, що разом з ним єсть 254 послів. Приступлено до голосованя і показало ся, що за першим законом голосувало 254 послів, против него лиш 19 — ухвалено отже закон кваліфікованою більшостию. — По сїм голосовано над другим законом і ухвалено его звичайною, але значною більшостию. Президент сконстатував тогди, що ухвалено цілий проєкт реформи виборчої, а тим залагоджено внесеня послів Пленера, Пернерсторфера, Слявіка, Беррайтера, Лінбахера і наспівні в сій справі петиції.

## Закон о екзекуції.

По залагодженю реформи виборчої станула на порядку деннім ординація екзекуцій і належачий до неї закон маючий ввести єї в житє. Президент Палати заявив, що сей проєкт закона єсть одним з тих, до котрих відносить ся закон о скороченім поступованю. Ухвали спільних конференцій можуть бути для того лиш предметом генеральної дебати і по ній має наступити голосованє. В справі сій промавляли крім пос. Евг. Абрагамовича, Розера, Пінінського і Менгера, ще й міністер справедливости гр. Гляйспях, котрий між иншим сказав:

Оба санкціоновані і оголошені вже закони, цивільно-процесове поступованє і норма судейска вимагають конче скасованя теперішнього права екзекуційного, котре містить в собі значну поправу нашого правосудства. Теперішній закон екзекуційний має деякі постанови, котрі використовують ся у великих побічних цілях а не в законних змаганях і для того стає ся великим тягаром для довжника а утрудненем доходженя права для вірителя. Сей проєкт закона забезпечує дуже практичне поступованє при екзекуції, бо передовсім віддає цілу діяльність екзекуційну в руки одного суді, сторони процесові не будуть мусіти уживати різних способів, а поступованє буде простійше, скорше і дешевше. Буде можна лекше як доси уникнути всіляких видатків на поступованє екзекуційне. Ціле діланє буде в більшій місцевости сполучене в однім суді і будуть заложені списи фантованя. Новий закон буде корисний і для довжників а то під вглядом примусової адміністрації недвижимостей і зі вгляду

на то, що екзекуційні предмети не можна буде продавати понизше вартости означеної законно. Новий закон екзекуційний буде вимагати збільшеня персоналу судового передовсім в тих судах повітових, в котрих буде заведене поступованє екзекуційне.

Пос. Розер поставив внесенє, щоби установити тарифу вартости спорних предметів. По сїм ухвалено закон екзекуційний разом з внесенем Розера.

Пос. Пернерсторфер ставив пильне внесенє в справі скликаня анкети зі служби при величницях. Пильність внесеня відкинено 79 голосами против 71.

## Розмова з перским послом.

Один з редакторів N. fr. Presse розмавляв сими днми з перским послом у Відни Неріманом-ханом о відносинах в Перзії, а той сказав ему:

Помершого шаха представляно знову в послідних часах яко чоловіка сьмішного, але у всіх тих кпинах нема і слова правди. Наср-Еддін не був Европейцем, але в мойй вітчизні зробив богато для піднесеня культури. Найліпшим доказом на то єсть, що зміна престола відбула ся спокійно, так, як би і в якій европейській державі. Новий шах Музаффер-Еддін єсть ще більше европейский, як его попередник, а не один з австрійских офіцірів, котрих я спровадив до Перзії, скаже вам означених прикметах нового володителя. Его признали вже не лиш Росія і Англія, але й султан, Франція і Австро-

## Дочки жупана.

(З малярского. — Оповіданє Коломана Міксата).

Коли оба селяни пізнали жупана, опустили вилки.

— Що чувати, Баркаш? — спитав жупан старшого з них, що насупившись грив свій цибух.

— Та що чувати, що було то й є.  
— Богато померло?  
— О, умирає досить; нині поховали ми девять, хоч —  
— Хоч?

— Ми, Лютри, жиемо всі, умер лиш один і той так якось через похибку.

— Що ти плетеш!  
— Таки правду кажу, прошу пана, у нас зачала ся холера між католиками. То ще добре.

— Дурень! — засьміяв ся жупан і витряс попіл з своєї цинкової люльки.

— Не сьмійте ся, ласкавий пане! Яких чотири або пять днів буде ще їх тримати ся, а потім прийде до нас. Як не вірите, то спитайте вїята.

— А де-ж вїйт?  
— Я казав вїйт? Ага, я й забув, що він умер.

— Коли умер?  
— Тепер в полудне.

— То заклич мені заступника, Павла Гартю.

— Той умер нині рано.  
— Шкода чоловіка, то був спосібний хлоп — сказав жупан з жалем.

— Правда — пробурмотів старий Баркаш.  
— Лишив родину?

— Четверо дівчат, одна краснійша від другої. Сидять там в хаті і плачуть. Им вскорі заберуть і хату.

— То він не лишив маєтку?  
— Нічого. Они помруть з голоду, як їх не забере холера. Нині вже ніхто їм не варить, бо ні один чоловік не хоче піти до зараженої хати.

— А по кілько-ж їм літ?  
— Від вісім до десяти. Обі найстарші близнюки.

— Гм, — відповів жупан і дав знак рукою, що розмова скінчила ся. Оба селяни відступили від повоза і стали ходити як вояки на варті по обох боках дороги. Они, як видно було, знали, яка важна їх задача, що они мали тримати варту, та що могли проколоти кожного, хто поваживсь би, против розпорядку високого жупанства, вїйти до села, в котрім тепер панував більший пан як сам ласкавий жупан — бо помір. Баркаш, як здавало, був навіть гордий з того, що в селі був такий гість як холера.

Бричка жупана посувала ся поволи по нерівній, болотнистій дорозі, по боках котрої стояли лиш низенькі, соломю криті хатки селянські.

Ціле село виглядало як вимерле. Лише

тут і там визирало з воріт зажурене лице, але навіть на вид жупана не спшив ся ніхто брати за пашку.

В тім надійшло на против брички кількох людей з величезною деревляною скринєю на плечех.

— Що несете, люди? — спитав жупан.  
— Домовину на шестеро люда — відповіли.

Так мусіли в однім гробі лежати побіч себе свояки і чужі, приятелі і вороги, вірителі і довжники. Що то за комедія буде в судний день, як всі побудять ся!

В долішнім кінці села, де по більшій часті мешкали самі католики, бушувало в однім огородці поросє. Ціла родина приглядала ся тому. В инший час були би всі з криком і проклинами обкидали ненаситного ворога камінєм та грозили би его властителям судом, тепер приглядали ся рівнодушно, як безрога нишила пречудні кавуни і дозволяли їй на се.

Жупан сидів мовчки в бричці, від часу до часу витягав хустину з кишені і обтирав нею піт з чола, а відтак знов бавив ся своїм перстеном. Его лице було бліде і не видно було на нїм звичайної гордості, то не був жупан комітату, то був лагідний старий паниско.

Недалеко від громадского дому протягнув ся півперек дороги немов сітка довгий білий шнурок. То була павутина. Легкий теплий вітрець приніс єї з сїножаті і она спинила ся між двома акаціями — знак, що вже від довгого часу не переїздив туди ніякий віз.

Жупана залоскотали тонкі ниточки паву-

Угорщина. Що він не звичайний чоловік, доказом то, що вертає з Тебриса, де був губернатором, зовсім бідний. А міг би був преці збагатити ся. І о ній вже розпушено всілякі байки. Кажуть, що він слабовитий. Хиба-ж коли хтось не високий і не плечистий, мусить зараз бути й слабовитий? Новий шах буде з повною силою сповняти свій уряд. Він єсть вже в дорозі з Тебриса до Тегерану і незадовго почуємо о его перших ділах.

На питанє, чи новий шах приїде до Європи, відповів Неріман, ще може але певно не так борво. — На дальше питанє, чи то правда, що в Перзії вибухли розрухи, сказав Неріман, що не треба того представляти собі так страшно. Суть елементи, котрі в мутній воді хотіли би ловити рибу. Неспокійні номади з Фарса не суть однако ж мірилом відносно в цілій Перзії, котрі суть зовсім спокійні і мирні.

На питанє, чи вплив Росії стане тепер в Перзії ще більший, сказав Неріман: А де-ж Росія не має нині впливу? Та-ж она з великим щастєм ділає і в Європі. Вплив Росії на Балкані ширшає чим раз більше. Росія зручно дипломатією зискала багато в Перзії; Англія і Туреччина не завсїгди мали щастє в Перзії.

Наконець сказав перекій посол, що на коронацію царя виїхав вже брат помершого шаха, котрого ще покійник був вислав, а теперішній шах певно затвердить свого стрія в сїм посольстві.

## Перегляд політичний.

Палата послів ухвалила вчера без дебати закон увільняючий від стемплів і належитостей всі фундації з нагоди 50-літнього ювілею цїсарського. — Що-до установлення програми рїбіт не порішено ще нічого певного; здає ся однако-ж що на порядок денний понедїлкового засідання стане реформа податкова.

В німецькїм парламентї предложило правительство проєкт закона о збільшеню числа баталїонів піхоти з 538 на 624. Одноразовий кошт обчислено на звиш 7 мїліонів марок.

Справа трансвальська зачинає заострювати ся. Знаючи краю кажуть, що Бури лагодять ся до рїшучої війни з Англіїяцями і хотять вже раз зломити зовсім вплив Англії в полуд-

невій Африці. Головна акція виходить з Трансваллі, а Бури в Оранїї і в кольонїї кашптадскій обїцюють ся помагати. Бури кажуть, що мусять побїдити, хиба що Англія вислала би 100.000 войска, але то єсть для неї просто неможливе.

Правительство трансвальське наробило Англії багато клопогу оголошенєм тайних депеш знайдених у Джемзона. Депеші ті скомпромітували крім давного міністра Редеса і его брата, ще багато инших осіб та один з найперших банків в Льондонї.

## Новинки.

Львів дня 9 мая 1896.

— **Іменованя.** П. Намістник іменував інженера залїзниць державних Мих. Моравецкого ад'юнктом будівництва в галицькій державній службі будівничій. — Львівський ц. к. висший Суд краєвий іменував судових практикантів: Абу Лесїнга, Альфр. Згурекого, Стан. Загурекого, Казим. Мошинського, Жигм. Тишковекого, Алексе. Брікмана, Вит. Шулякевича, Алекс. Розлужкого, Гавр. Ротера, Казим. Франковського, дра Макс. Ліпта, Евг. Міского, Стан. Литвинишина, Володисл. Головецкого. Едв. Мотала, Фел. Йошта, Ів. Гробонї'ого, От. Сандера, Вас. Бережанського, Жигм. Лесевича, дра Ад. Глажевского та практикантів ц. к. Намістництва Стан. Малього і Тад. Прошинского судовими авскультантами.

— **Видїл філії** руского товариства педагогічного в Тернополи устроєне дня 11 с. м. вечерок в память смерти Тараса Шевченка. Вечерок відбуде ся в сали „Сокола“ і гарно заповідає ся. По вечерку відбуде ся спільний комерс. Бажаючі зїти участь в комерсї звольте повідомити видїл до 10 с. м. на руки о. Володимира Громнацкого.

— **Процес о обманьство.** Сими днями ставали перед судом присяжних в Станїславові три селяни і одна селянка з Цїневи, калуского повіта, обжалованї о обманьство. Справа була така: Ілько Олексин і Юрко Павич постановили затагнути позичку в калускїм товариство задатковїм на грунт — однако не на свій але Анни і Михайла Библів. Отже намовили Стаха і Катерину Турчинів, що би пішли з ними до Калуша і представили їх нотареви пок. Мих. Бачиньскому за Библів. Нотар зробив три скрипти і довжні на рїч калуского товариства задаткового, а Турчини підписали ті скрипти яко Анна Мнхайло Библи, побрала позичку і подїлили єї між себе, так що Ілько Олексин взяв

ся круглими сиротами в селі, що майже ціле вимерло на холеру. Не згадує-же перед ним, що то я, або уряд присилає єму дитину, бо він тоді як раз не взяв би єї та ще пустив би на тебе своїх псїв. Скажи єму так мимоходом, що я в жаден спосіб не хотїв єму дати дитини а навіть заложив єя з паном старостою, що пан Ковач єї не возьме.

— Розумію, ясний пане.

— А тепер іди і зроби все добре, як я наказую. Ідь Емерик!

— А четверта дитина, ясний пане?

— Правда, от я трохи не забув. Отже четверту дівчину відвезеш до моєї жінки. Скажеш їй, аби уважала на дитину, бо то наша. В недїлю в полудне верну до дому.

До недїлі треба було зробити ще далеку дорогу. В Немаш Варбок прилучив ся до жупана і его товариша ще комїтатовий лікар і староста і всі поїхали звїдтам до Пентель та до других навіщених холерою місцевостей. Почувати мали в Чанаді у пана Чузого. Коли там приїхали, був вже „зелений столик“ заставлений, бо гра в карти була конечна при жупанових обїздках.

— Хто дає карти? — крикнув жупан ще на возі.

Час був дорогий і они зараз зачали. Гра тревала цілу ніч а голоси „око, лїпше, слїпо“ переривали ся лиш рїдко иншими замїтками жупана.

— Був мїй гузар у тебе, Миколо?

— Був, передвчєра.

— Ти дістав мїй подарунок?

— Дїстав... дякую... відповів Чузі нерадо.

собі 200 зр., Юрко Павич 150 зр., а Турчини 60 зр. Справа пішла добре. Аж по часі з'являє ся одного дня у Михайла Библа екекутник і фантує всі движимі рїчи на покритє залеглих рат банкових. Катерина Библова, свїдома того що ніколи в Калуши не була, зробила донесєне до суду і нитка по нитці обманьство викрило ся. Тибунал засудив на підставі вердикту судий присяжних Ілька Олексина на пять місяців, Юрка Павича на сїм місяців, Стаха Турчина на три місяці вязниці, а Катерину Турчинову увільнив.

— **Не удало ся.** Один обиватель з села повірив їдучо му до Львова знакомому п. Ф. Г. коня вартости 800 зр. до продажу. Однак, що п. Г. не давав поруки, що віддаєть гроші за проданого коня, вислав той обиватель служачого з конем і наказав єму доти не випускати коня з рук, доки жінка обивателя, що перебуває тепер у Львові, не дістане всіх грошей. П. Г. порадив собі так, що дав факторови дозвіл на письмі, аби продав коня, а сам взяв 120 зр. задатку і хотїв з тими грїшми виїхати до Відня. Однак заки ще то удало ся, хотїв фактор зїти коня а служачий вірний приказови пана не хотїв єго видати. Справа оперла ся о поліцію і п. Г. рад не рад мусїв факторови звернути гроші, з котрих вже одну пятку видав. Фактор згодив ся радо на зворот не цілої квоти і відїйшов угїщений, що „найшов“ 115 зр.

— **Убийник свого сина.** Перед судом в Оломуцу скінчила ся сими днями страшна драма. Перед судом ставав Іван Малий з Сенїцу великого, обжалований о убийство власного сина. З кінцем минувшого року померла жінка старого Івана Малого, а він хотїв зараз потїм одружити ся з 29-літною прачкою Сваціною. Але що батько мешкав у свого сина Франца, а сей не хотїв пристати на таке сунружество, то приходило часто до сварнї. Так було і дня 19-го марта с. р. Батько трутив свого сина в груди, а сей в оборонї зловив ковбок, що лежав на подвірїю. Старий Малий скочив до кухні, схопив кухонний ніж і поставив ся против сина. Коли син побачив батька уруженого, кинув ковбок на бік, роздер па собі сорочку і сказав: „Ну, тепер колїть ножем!“ Батько не надумував ся довго і заколов сина в тїй хвили. Перед судом звиняв ся, що все стало ся в злости. Єго засуджено на пять лїт тяжкої вязниці.

## Господарство, промисл і торгволя.

### Добрі радн.

— Торгволя збіжем а спілки господарскї. Чому підупали у нас хлїбороби? —

— Гарно, цікавий я, котру ти вибрав; прощу тебе поклич тото дівчину.

— Ми мали хрест Божий з нею — відповів господар заклопотаний. — Єї нема. Відвчєра рана дєсь щєсла... я встїдаєв ся...

— Щєсла? — перебив єму жупан. — То для мене дуже неприємна рїч — докинув зморщивши брови.

— Ну, ну, она найде ся, не бїй ся о неї. А що жупан як раз дістав двайцять і один, то єго гнів в одній хвили проминув.

Але тепер зачало ся нещастє для старости. О нївночи замїтив він, що єго мошонка ви-порожнила ся.

— Принєсьть менї мїй куферок — сказав до одного з слуг.

Єму принесєно куферок і пан Берей виїмив з него звиток паперів та став їх переглядати.

— Тепер граю комїтатовими грїшми — сказав виїмаючи з усємїшкою сотки.

Але й они повандрували до жупанової кишенї, що дуже радо брав комїтатові гроші.

Але Берей не зараз здаєв ся. По полудни на другий день зачали на ново і він позичив собі тепер гроший від жінки Чузого. Жїночі гроші, кажуть, приносять щастє.

Гри не можна було перервати, доки Берей мав охоту, хоч би забава мала трєвати і два тижднї. Між тим управа комїтату могла собі спокійно спочивати а холєра дєсяткувати всі села й міста. — Треба признати, що й найсо-вістнїйші люди бувають часом легкодушнї. Але в недїлю вечєром вернув жупан таки до дому. Однак повитанє не було веселе.

— А ти за що мене маєш? — крикнула до

тини по носі і обвили ся кругом лица, так, що він мусїв їх з твари і з вусів стирати рукою.

— Бачиш, сину — сказав він до присяжного, що їхав з ним — коли-б так тота павутина була з дроту, то поперерїзувала-б нам носи. Гм...

Молодий чоловік не знав, як собі має пояснити ті жупанові слова, але зараз дізнаєв ся.

— Гей, Емерик, слїй! А ти Амброзий злїз і ходи сюди, най тобі скажу, що хочу.

Багато прибраний гайдук посковчив в одній хвили до свого пана.

— Іди там до хати того Павла Гартї, що то нинї рано умер. Там буде четвєро дївчат. Возьми їх і виведи з села, відтак...

— Розумію, ясний пане. Але я лишєв мою остру шаблю дома а при собі маю тупу.

— На дїтий не треба острої шаблі, дурню. За сєлом ти і Борок обкурите їх а потїм возьмєш віз і поїдєш до Чанада до пана Чузого. Єму скажєш, що я велїв кланяти ся і присилаю єму чотири дївчата, нехай собі вибєре найгарнїйшу, яка єму найлїпше подобає ся. А як би він не мав охоти до того — то скажи єму, що то уряд, я, так наказую. Пунктум!

— А другї три?

— Відтам поїдєш до Чаляр. Там пїдєш до вдови панї Боят, вибєрєш найкраснїйшу з трєх дївчат і заведєш єї до хати, а другї двї нехай ждуть на возі. Там скажєш: Я євий пан жупан велїв уїїдувати руки ласкавій панї і присилають в подарунку малу дївчину.

— Добре, ясний пане.

— Потїм поїдєш до Кєшнї, до пана Ковача. Єму так представиш рїч, що дїти лишєли

Не лиш тому, що мають мало землі, що часто бувають неурожаї і на господарів спадають всілякі нещастя; не лиш тому, що багато з наших господарів не уміє розумно господарити, що податки великі і що лихва та горівка зводять многих на біду, але ще й тому, що нинішня торгівля збіжева спочиває в руках посередників, котрі підкопують добробит наших господарів. Посередник накладає ціну на збіже, яку сам схоче і купує за безцінь, бо господар в потребі не має іншої ради, як лиш здавати ся на ласку і неласку посередника, котрий дуже часто єсть для него і доставником і банкіром. А чому так? Тому, що у нас все готове збіже лежить по безчисленних шпихлірах, далеко від більших торгів і щоби его призбирати в більшій кількості, нема іншої ради як хіба робити так, як робить посередник: ходити від хати до хати і купувати. До того ще й кождий господар має інше зерно; один повнійше, другий утлійше, більше і менше чисте і т. д. Для того кожду більшу доставку можна далеко скорше залагодити збіжем заграничним як домашним і в тім причина, що наше збіже не може видержати конкуренції. Як би наші господарі взяли ся до спілки і в спілці торгували збіжем, було би далеко ліпше. Господарі в кількох сіл беруть ся н. пр. до такої спілки, прибирають собі в яким більшім місті ще й міщан та ставлять в місті шпихлір. Спілка збірає тогди все збіже з найближчої околиці і або зараз платить за него всі гроші, або лиш якусь часть, або наконець виставляє лиш квіт на півніше. Такий квіт має вартість так само як гроші. Тим способом господар не потребує зараз позбувати ся свого збіжа, може подождати, коли буде ліпша ціна, але в спілці може заратувати ся без лихви. Той зиск, який має посередник, припадає спілці, отже і кождому господареві окремо. Скоро господар вимолотить збіже і доставить его до спільного магазину, не потребує вже тим журити ся, щоби оно ему не зіпсувало ся або при пожарі не згоріло, — то належить вже до спілки. Спілка може із всілякого збіжа зробити ліпший товар на продаж, бо може его і ліпше очистити потрібними до того машинами, котрих поодинокий господар не в силі собі купити, і мішати всіляке збіже. Спілка збіжева могла би брати ся до закладаня млинів, до достави для войска і до випіканя хліба. Наконець старалась би спілка о то, щоби господарям доставляти як найліпшого насіння. Отсе були би користи спілок господарських для торгівлі збіжем. Годить ся, щоби наші господарі бодай взяли добре отей гадки під розвагу.

него жінка, взявшись руками в поле. — Що ти за біду насилаєш мені на голову, га! І де ти вишукав того дранте? Чи я твоя наймичка, чи що, щоби ти так зі мною поводив ся?

— Але-ж Ганно, прощу тебе, будь розумна.

— Мовчи. Чи ти собі гадаєш, що я така як жупаньство, що ти его можеш намовити гарними словами до кождої дурниці.

— Але, Ганно, я тобі хотів зробити приємність.

— Мовчи, кажу, — відповіла паві жупанова, тупаючи ногою. — Красну приємність ти мені зробив. Та-же то чиста звірина. Ти не бачиш, яка я подрана? Як єї вчера мила, подерла мене своїми пазурами. Я замкнула єї за кару до салону, а она побила мені всю порцеляну, а я була би не дала за ніякі гроші моїх чашок.

— Що, она й чашки побила? — спитав наполоханний жупан.

— Побила, але що то тебе обходить? Они були мої. Кажу тобі, бери собі ту дитину гет, бо нині знов повиривала мені всі цвітні в огорді. Дай єї де хочеш, я єї не потрібую.

— Успокой-же ся, Ганно, зроблю все, що кажеш. Але що то за біда?

Як раз війшла кравчиня і принесла гарну суєнку, капелюшок і інші діточі убори.

— Що то є? — відповіла пані жупанова змініним голосом. — Я їй замовила одіне, бо преці не можу на то дозволити, аби хто в моім домі ходив обдертий. Завтра дам їй то і геть мене в домі, я єї не хочу!

(Конєць буде.)

— Бруква сіє ся в марті або цвітні, а в маю або червні пересаджує ся в ґрунт, на котрім вже щось росло. Земля повинна бути глибоко скопана і пухка. Садити треба на дві стопи одна від другої, а при пересаджуваню обтинати дрібку головний корінь і бічні корінці. Через літо треба брукву кілька разів підгортати, бо она має то до себе, що любить бути під землею. В жовтні викопує ся брукву і держить ся єї в ямі або в пивниці. З весною висаджує ся на насіне, котре держить ся добре через п'ять літ. Жовта бруква єсть найліпша.

— Чистота при доєню — то найважнійша річ в молочній господарстві. До тої чистоти належить: 1) щоби особа, котра доїть, обмила собі добре руки і завязала волосє, аби ані один волос не впав до молока: — 2) щоби за кождий раз перед довнем обмити добре не лиш дійки, але й ціле вимя і обтерти его; — 3) щоби дійниця була чистенько вишурована і випарена, а то треба що дня робити; — 4) цідильце і полотно до цідження треба за кождий раз зараз по перецідженю молока добре вимити і виполокати та не уживати скорше аж добре висхнуть; — 5) гладушки, в котрі зливає ся молоко, повинні бути добре вимиті і виполокані; — 6) по перецідженю молока треба гладушки покрити.

— По чім пізнати, котра курка добре несе ся. Не одна газдиня нарікає на то, що єї кури не несуть ся добре, а не знає того, що й она сама трохи тому винувата, бо не уміла дібрати собі такі курки, котрі добре несе ся. А то не трудна річ, бо курку, котра добре несе ся, легко пізнати. Найліпшим знаком на то єсть гребінь і підбородки. Чим они червоніші, такі що аж темно-червоні, в часі, коли кури несуть ся, тим ліпші они на покладки. Курки з блідо-червоними гребенями і підбородками та з брудно-білими, або жовтаво-рожевими ушками несуть ся зле.

— Штучне плеканє дитини. Нераз буває, що мати змушена плекати дитину штучно молоком від корови. В таким случая найліпше плекати фляциною, а при тім треба оє на що звязати: Купити просту фляцинку в аптиці і пипку до неї з чорної ґуми (не білої, бо біла має сірку в собі). Фляцинку з руркою від пипки, що сягає аж до дна, не треба уживати, бо єї трудно вичистити. Молоко треба брати від здорової корови, найліпше такої, що стоїть на сухій паші; від молока з зеленої паші дістають діти розвільненє і кольку. Молоко від корови, що їсть бураки і бараболі, також не добре. Найліпше брати ранне молоко, незбиране і зараз его спарити. Перед плеканєм треба таке молоко після віку дитини розпустити горячою, перевареною водою: для дитини в перших трох до чотирох тижнях дві третини (або й три четвртини) води, а одну молока; в другім і третім місяці — по рівній часті незбираного молока і води; від четвертого місяця дає ся три часті молока а одну часть води. Ту мішанину треба за кождий раз свіжо робити і давати до фляцинки лиш тільки, кілько дитина може висати; коли-б що лишало ся, треба вилити. В перших оєми днях треба додавати до тої мішанини по дві малі ложочки молочного цукру (можна купити в аптиці) або й звичайного; пізнійше лиш одну. Від пятого або шестого місяця можна давати вже саме молоко. За кождим попежанєм треба фляцинку і пипку добре вимити в горячій воді.

— Як розпізнавати штучне масло (маргарину) від правдивого? На то єсть два способи: 1) На кніт: З бавовни робить ся квіт, топить ся масло і мачаєть в нїм кніт, а відтак запалює ся его на дві мінуту і гасить ся; скоро було правдиве масло, то по загашеню буде чути запах масла; коли-ж була маргарина, то буде чути лій як від лоевої свічки. — 2) На воду: Масло розтоплюєть в ложочці і на малу мисочку наливає ся кипячої води, а відтак пускаєть на каплю розтопленого масла. Правдиве масло розбіжить ся на кипячій воді дрібнєсєнькими очками, а штучне масло зробить кілько великих ок.

— Очистити фляшку, в котрій масло вапно з води або яка инша нечистота, можна найліпше обібраними і покряними бараболями; їх викидає ся до фляшки, наливає ся воду так, щоби она лиш закрила бараболі а відтак добре почче ся і ще раз на чисто виполікує ся.

— Як відливати з металю предмети з природи? Хрущі, овочі і інші предмети з природи, котрі самі мають служити за модель, можна відливати з металю н. пр. з олова, цини і т. д. слідуючим способом: Робить ся скринку з дерева і в нїй завішуеть на тонєсєньких дротиках модель н. пр. хрусца (розумієсь неживого). Відтак вкладає ся кілька грубших дротів, котрі би опісля можна з форми витягнути на то, щоби лишились в формі отвори на воздух. В горішній часті уставляєть ще чопок з дерева на отвір до наливаня. Опісля робить ся рідку мішанину з 3 частий ґіпсу, і часті дуже мілко утертої цегли і розпушеного алуно. Тою масою обмащуеть насамперед модель, а відтак вливає ся єї до скринки. Коли застигне, форму випаляє ся осторожно і модель в нїй згорить, а попіл з него виполікує ся живим сріблом. Відтак розпалює ся форму ще раз і вливає ся в ню розтоплений метал. Наконець намочує ся добре форму у воді і розлуцує ся єї.

## ТЕЛЕґРАМИ.

**Відень 9 мая.** В комісії войскової предложило правительство проект закона о доповненню закона о пенсиях войсковых.

**Лондон 9 мая.** Міністер колоній Чемберлен сказав вчера в парламенті, що правительство хоче скликати комісію для контролювання упривилейованого товариства для полудневої Африки (Chartered Company).

**Рух поїздів залізничних**  
важний від 1 мая 1896, після середно-європ. год.

## Відходять до

|                           | Поспішні |       | Особові |                    |                    |                     |                   |
|---------------------------|----------|-------|---------|--------------------|--------------------|---------------------|-------------------|
| Кракова                   | 8:40     | 2:50  | 11:00   | 4:40               | 9:55               | 6:45                | —                 |
| Підволочиск               | 6:00     | 2:11  | —       | —                  | 9:30               | 10:45               | —                 |
| Підвол. з Пидв.           | 6:14     | 2:25  | —       | —                  | 9:48               | 11:12               | —                 |
| Черновець                 | 6:10     | —     | —       | 10:15              | 2:45               | —                   | —                 |
| Черновець що поведілка    | —        | —     | —       | 10:25              | —                  | —                   | —                 |
| Белзця                    | —        | —     | —       | 9:15               | —                  | —                   | —                 |
| Мушани на Тарнів          | 8:40     | 11:00 | —       | 4:40               | —                  | 6:45 <sup>1</sup>   | —                 |
| Гребенова <sup>2)</sup>   | —        | —     | —       | —                  | 9:35               | —                   | —                 |
| Сколого і Стрия           | —        | —     | —       | 5:22               | 9:35               | 3:05                | 7:22              |
| Зимної Води <sup>4)</sup> | —        | —     | —       | —                  | 1:32               | —                   | —                 |
| Брухович <sup>5)</sup>    | —        | —     | —       | —                  | 1:20               | —                   | —                 |
| Брухович <sup>6)</sup>    | —        | —     | —       | —                  | 3:20               | —                   | —                 |
| Янова <sup>7)</sup>       | —        | —     | —       | 9:45               | 3:00               | 8:55                | —                 |
| Янова                     | —        | —     | —       | 9:45 <sup>8)</sup> | 1:05 <sup>9)</sup> | 3:00 <sup>10)</sup> | 6:25 <sup>*</sup> |

Числа підчеркнені, означають пору нічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано.

## Надісланє.

### Для вітців і опікунів.

Товариство обезпечень для дівчат ім. Архикн. „Гізелі“ відбуло дня 26 цвітня загальні збори своїх членів, а з білянєу его показує ся, що товариство то робить дуже гарні поступи. В році 1895 виставлено 17.935 нових поліє на 11,409.322 зр. обезп. капіталу. Вплати премій виносили в році 1895 зр. 1,929.000; фонд резервовий виносить 6,727.000 зр. зложений в паперах пупілярних в банку австр. угорск. Чистий зиск 109.900 зр. розділено поміж членів, яко 10 процентову дивіденду. Фонд на вивінованє бідних дівчат виносить 74.525 зр. Філія Дирекції того товариства находить ся у Львові Хоруцина 18. При тім звертає ся увагу П. Т. публіки, що лише Дирекція, а възглядно заступники заосмотрені повномочіями той-же дирекції мають право приймати обезпеченя в Галичині.

Генеральна репрезентация для Галичини.

За редакцією відповідає: Адам Креховецкий.



**Правдива, мити ся дануча  
Француска  
маса підлогова**

єсть вайлучшим і найдешевшим средством домовим до залуцання паркетів, підлог м'яких лякерованих і повлечених ілінолеум. Сохне сейчас і дає без щітки веркальний полиск. На складі бєабарвна, ясно-жовта, жовта, темно-жовта, червена і оріхова.

Ціна за пушку 1 вр. 60 кр., 85 кр. і 45 кр. Одинокий продуцент

Правдиве, если волотисто лякерована пушка має на червонім полі повиспу марку охоронну.

**Schneider & Comp.  
Відень V/2.**

До набутя: у Тадея Шарфа, Владислав Брах в Тарнові, Гіполит Сковронський в Тернополі, Теофіл Яблонського в Дрогобичі, І. Костеркевича вдові в Новім Савчи, Лехидкого і Костеркевича в Стрию, Овіаса Айснера і Льва Букетинського в Самборі Райм і Фрідріх, Друбнер Ромаж в Бракові і у всіх більших торговлях коріяних, дрогуериях і складах фарб. 40

**Бюро оголошень і дневників  
приймає**

**ОГОЛОШЕННЯ**

до всіх дневників  
по цінах оригінальних.

До  
Народної Часописи, Газети Львівської, і Przeglądu  
може лише се бюро анонси приймати.

**Берненські  
СУКНА**

**Матері модні  
і РЕШТКИ.**

Найдешевше жерело закупна найгустовійших і найлучших фабрикатів.

**Жадати належить** богатих колекцій найновших матерій весняних і літних, камгарнових, шевітових і найлучшого льодену зі скаду ц. к. уприв. фабрик товарів в найлучшої повни і сукна виборового у

**МОРИЦА ШВАРЦА  
в Цайттау (Берно.)**

Всякі сукна уніформові для товариств. 51

І найменшу скількість висилає ся. Неподобаючий ся товар приймає ся назад. Ввірці франко. Висилка за побранем.

Тисячі признаня.  
Ввірці на котрі нічого не замовляє ся, прощу звернути.

**Інсерати**

(„оповіщення приватні“), як для „Народної Часописи“ так також для „Газети Львівської“ приймає лий „Бюро дневників“ ЛЮДВИКА ПЛЬОНА, при улиці Кароля Людвика ч. 9, де також знаходять ся Експедиция місцева тих газет.



**КАТРАЙНЕРА  
КАФФА - СОЛОДОВА - КАВА**

єсть  
яко приквітня до Кави  
**ОДИНОКИМЪ найздоров-**

**ШИМЪ НАПИТКОМЪ.**

Достати можна ввсуд: 1/2 Кави 25 гр.

**Пересторога!** По причині бєабар-  
тоєстимъ наєблдовань прощу звер-  
тати увагу на оригінальний пакець  
зъ именемъ

**КАТРАЙНЕРЪ**

**Бюро дневників і оголошень**

**Л. ПЛЬОНА**

у Львові

улиця Кароля Людвика ч. 9.

приймає

абонамент на всі дневники  
по цінах оригінальних.

**С. Кельсен у Відни**

поручає:

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплетні урядженя купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури лянні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

**Заступники для Галичини і Буковини**

**ГЕРМАН ГАМЕЛЬ у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8.**

На жаданє висилає ся катальоги.

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові

улиця Кароля Людвика число 9, приймає

абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.